



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Gatineau

Core 0B2 / Noyau 0B2

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Charter and Transportation Services Division/Division
de services d'affrètement et transport

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Title - Sujet Courier Freight Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-201168/A		Date 2019-11-22
Client Reference No. - N° de référence du client 20201168		Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier ls102.EN578-201168	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LS-102-77957		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2019-11-05
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-01-02		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jiang, Kevin		Buyer Id - Id de l'acheteur ls102
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1630 ()	FAX No. - N° de FAX () -	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Révision 006

Cette modification 006 a pour but de modifier la section suivante et de fournir des questions et des réponses.

La première partie: Modification

Section 5.2.2 Attestations supplémentaires préalables à l'attribution d'une offre à commandes

Supprimer:

L'annexe « E » - Attestations supplémentaires et à Pièce jointe 3 de la partie 3 – attestations et renseignements supplémentaires devraient être remplies et fournies avec l'offre, mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie ou fournie tel qu'il est demandé, le responsable de l'offre à commandes en informera l'offrant et lui accordera un délai afin que ce dernier se conforme aux exigences. À défaut de se conformer à la demande du responsable de l'offre à commandes et de respecter les exigences dans le délai prescrit, l'offrant verra son offre rejetée.

Insérer:

L'annexe « C » - Attestations supplémentaires et à Pièce jointe 3 de la partie 3 – attestations et renseignements supplémentaires devraient être remplies et fournies avec l'offre, mais elles peuvent être fournies plus tard. Si l'une de ces attestations n'est pas remplie ou fournie tel qu'il est demandé, le responsable de l'offre à commandes en informera l'offrant et lui accordera un délai afin que ce dernier se conforme aux exigences. À défaut de se conformer à la demande du responsable de l'offre à commandes et de respecter les exigences dans le délai prescrit, l'offrant verra son offre rejetée.

Deuxième partie: Questions et Réponses

Question 1:

La section 5.2.2 fait référence à une annexe « E » - Certifications supplémentaires. Autant que je sache, l'annexe E fait référence à un «exemple de relevé consolidé / facture du MDN» et à la place de l'annexe « C » aux attestations supplémentaires. Veuillez confirmer que la référence à l'annexe « E » est une erreur et que la référence à la section 5.2.2 devrait être l'annexe « C ».

Réponse 1:

Veuillez vous reporter à la section 5.2.2 est modifiée comme détaillé dans la première partie de cette révision. L'erreur est corrigée.

Question 2:

La section 6B.5.2 Méthode de paiement fait référence à un document intitulé «Conditions générales - Complexité supérieure - Service 2035 (2018-06-21), section 16« Période de paiement ». Comment puis-je avoir accès à ce document?

Réponse 2:

Pour accéder aux Conditions générales 2035, utilisez le lien suivant:

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat/3/2035/17>

L'article suivant est la section 16 «Période de paiement».

2035 16 (2014-09-25) Période de paiement

Solicitation No. - N° de l'invitation
EN578-201168/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
EN578-201168

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
Is102EN578-201168

Buyer ID - Id de l'acheteur
Is102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1. La période normale de paiement du Canada est de 30 jours. La période de paiement est calculée à compter de la date de réception d'une facture dont le format et le contenu sont acceptables conformément au contrat, ou la date de réception des travaux dans un état acceptable tel qu'exigé au contrat, selon la plus tardive des deux dates. Un paiement est considéré en souffrance le 31^e jour suivant cette date, et des intérêts seront calculés automatiquement, conformément à l'article 17.
2. Si le contenu de la facture et les renseignements connexes nécessaires ne sont pas conformes au contrat, ou si les travaux fournis ne sont pas dans un état acceptable, le Canada avisera l'entrepreneur dans les 15 jours suivant la réception. La période de paiement de 30 jours débute à la réception de la facture révisée ou à la réception des travaux corrigés ou remplacés. Le défaut du Canada d'aviser l'entrepreneur dans les 15 jours n'aura pour conséquence que la date stipulée au paragraphe 1 servira uniquement à calculer l'intérêt sur les comptes en souffrance.

Toutes les autres modalités demeurent inchangé